



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

*Ulkoasiainvaliokunta*

**2013/0152(COD)**

14.10.2013

# LAUSUNTO

ulkoasiainvaliokunnalta

budjettivaliokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettavia investointihankkeita tukevista rahoitustoimista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta  
(COM(2013)0293 – C7-0145/2013 – 2013/0152(COD))

Valmistelija: Jacek Protasiewicz

PA\_Legam

## LYHYET PERUSTELUT

Tällä päätöksellä on tarkoitus tarkistaa EU:n Euroopan investointipankille (EIP) myöntämää talousarviotakuuta, joka kattaa EIP:n unionin ulkopuolella toteutettaviin toimenpiteisiin liittyvät poliittiset ja valtiolliset riskit.

EIP on tehokas ulkoinen tukiväline, jonka tehtävänä on edistää unionin arvoja ja etuja muualla maailmassa ja myötävaikuttaa näin kansainväliseen yhteistyöhön ja kehitykseen. Tältä osin parlamentti on kuluneina vuosina seurannut tiiviisti EIP:n toiminnan kehittämistä ja tukenut sitä.

Komissio panee ehdotuksessaan aiheellisesti merkille, että EIP:n toimintaan olisi syytä soveltaa unionin ulkoisen toiminnan yleisiä periaatteita, kuten Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (SEU-sopimus) 21 artiklassa esitetään. Kaiken kaikkiaan tämän kytköksen korostaminen ja vahvistaminen käytännössä on erittäin tärkeää, ja on myös tehtävä selväksi, että se on tärkein kannustin takuun myöntämisessä. Tästä syystä on erittäin tärkeää tiivistää entisestään komission ja Euroopan ulkosuhdehallinnon (EUH) keskinäistä yhteistyötä kaikissa lainanannon vaiheissa, sillä näin voidaan varmistaa mahdollisimman suuri täydentävyys ja johdonmukaisuus.

Avoimuus ja reagoinnin taso aiheuttavat yhä huolta. EIP:n olisi vuosiraporteissaan selvitettävä tarkemmin erityisesti sitä, millä tavoin sen toimissa noudatetaan unionin ulkoisten toimien periaatteita. Sen olisi keskusteltava parlamentin kanssa merkittävistä muutoksista, joita sen toimintaohjeisiin olisi tehtävä, ja kuultava lähemmin sidosryhmiä, joihin sen rahoittamilla hankkeilla on vaikutusta, sekä pyrittävä olemaan mahdollisimman osallistava tässä prosessissa. Kaikkia hankkeita koskevat olennaiset tiedot ja erityisesti tiedot siitä, miten hankkeissa tuetaan unionin ulkoista toimintaa koskevia periaatteita, olisi asetettava julkisesti saataville edellyttäen, että näin toimimalla ei heikennetä liiketoimien kannalta välttämätöntä luottamuksellisuutta.

EIP:n olisi monipuolistettava entisestään paikallisten kumppaneiden hyödyntämistä ja mahdollisuuksien mukaan annettava neuvoja paikallisten rahoitusalojen sääntelyrakenteiden luomiseksi, mikä mahdollistaisi sen, että se voisi tehdä ohjeidensa mukaisia investointeja. Tällaisia toimia olisi toteutettava myös siksi, että voitaisiin ottaa käyttöön paikallisia valuutta- ja joukkovelkakirjalainoja.

## TARKISTUKSET

Ulkoasiainvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa budjettivaliokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

## Tarkistus 1

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 1 kappale

#### *Komission teksti*

(1) Euroopan investointipankin, jäljempänä 'EIP', päätehtävä on rahoittaa investointeja unionissa, minkä lisäksi se toteuttaa rahoitustoimia unionin ulkopuolella sen ulkopoliittikan tukemiseksi. Näin unionin ulkopuolisten alueiden käytettäväksi tarkoitettuja unionin talousarviovaroja voidaan vastaanottavien kolmansien maiden hyödyksi täydentää EIP:n taloudellisilla resursseilla. Rahoitustoimia toteuttaessaan EIP tukee unionin yleisiä periaatteita ja poliittisia tavoitteita.

#### *Tarkistus*

(1) Euroopan investointipankin, jäljempänä 'EIP', päätehtävä on rahoittaa investointeja unionissa, minkä lisäksi se toteuttaa rahoitustoimia unionin ulkopuolella sen ulkopoliittikan tukemiseksi. Näin unionin ulkopuolisten alueiden käytettäväksi tarkoitettuja unionin talousarviovaroja voidaan vastaanottavien kolmansien maiden hyödyksi täydentää EIP:n taloudellisilla resursseilla. Rahoitustoimia toteuttaessaan EIP **edistää, tukee ja täydentää EU:n ulkoisia toimia noudattamalla kaikilta osin** unionin yleisiä periaatteita ja poliittisia tavoitteita **SEU-sopimuksen 21 artiklan mukaisesti**.

## Tarkistus 2

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 3 kappale

#### *Komission teksti*

(3) Unionin ulkoisen toiminnan tukemiseksi ja sen mahdollistamiseksi, että EIP rahoittaa investointeja unionin ulkopuolella ilman, että EIP:n luottokelpoisuus kärsii, suurimmalle osalle unionin ulkopuolella toteutetuista EIP:n toimista on myönnetty komission hallinnoima EU:n talousarviotakuu, jäljempänä 'EU:n takuu'.

#### *Tarkistus*

(3) Unionin ulkoisen toiminnan tukemiseksi ja sen mahdollistamiseksi, että EIP rahoittaa investointeja unionin ulkopuolella ilman, että EIP:n luottokelpoisuus kärsii, suurimmalle osalle unionin ulkopuolella toteutetuista EIP:n toimista on myönnetty komission hallinnoima EU:n talousarviotakuu, jäljempänä 'EU:n takuu'. **On hyvin tärkeää, että EIP säilyttää AAA-luottoluokituksensa.**

### Tarkistus 3

#### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 7 kappale

##### *Komission teksti*

(7) Lisäksi komissiolle olisi siirrettävä SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti valta antaa säädöksiä, joilla muutetaan tämän päätöksen liitettä III. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

##### *Tarkistus*

(7) Lisäksi komissiolle olisi siirrettävä SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti valta antaa säädöksiä, joilla muutetaan tämän päätöksen liitettä III. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että **kaikki** asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle samanaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

### Tarkistus 4

#### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 9 kappale

##### *Komission teksti*

(9) Niiden määrien, jotka EU:n takuulla katetaan kullakin alueella, olisi edelleen oltava enimmäismääriä, jotka EIP rahoittaa EU:n takuulla, eikä tavoitteita, jotka EIP:n on saavutettava. Enimmäismääriä olisi arvioitava tämän päätöksen väliarvioinnin yhteydessä.

##### *Tarkistus*

(9) Niiden määrien, jotka EU:n takuulla katetaan kullakin alueella, olisi edelleen oltava enimmäismääriä, jotka EIP rahoittaa EU:n takuulla, eikä tavoitteita, jotka EIP:n on saavutettava. Enimmäismääriä olisi arvioitava tämän päätöksen väliarvioinnin yhteydessä. ***Liitteessä III olevaan tukikelpoisten alueiden ja maiden luetteloon tehdyt muutokset olisi otettava huomioon alueellisia enimmäismääriä mukautettaessa.***

## Tarkistus 5

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 11 kappale

#### *Komission teksti*

(11) Pk-yritysten rahoituksen saannin parantaminen, mukaan lukien EU:n pk-yritysten investoinnit päätöksen soveltamisalaan kuuluvilla alueilla, voi merkittävästi edistää talouskasvua ja tukea työttömyyden torjuntaa. Jotta EIP kykenisi auttamaan pk-yrityksiä tehokkaasti, **sen olisi** tukikelpoisissa maissa **toimittava** yhteistyössä paikallisten rahoituksen välittäjien kanssa erityisesti sen varmistamiseksi, että osa taloudellisesta hyödystä välitetään näiden asiakkaille ja että EIP:n rahoitus tuottaa lisäarvoa muihin rahoituslähteisiin verrattuna.

#### *Tarkistus*

(11) Pk-yritysten rahoituksen saannin parantaminen, mukaan lukien EU:n pk-yritysten investoinnit päätöksen soveltamisalaan kuuluvilla alueilla, voi merkittävästi edistää talouskasvua ja tukea työttömyyden torjuntaa. Jotta EIP kykenisi auttamaan pk-yrityksiä tehokkaasti, **se voi** tukikelpoisissa maissa **toimia** yhteistyössä paikallisten rahoituksen välittäjien kanssa erityisesti sen varmistamiseksi, että osa taloudellisesta hyödystä välitetään näiden asiakkaille ja että EIP:n rahoitus tuottaa lisäarvoa muihin rahoituslähteisiin verrattuna. **Paikallisten rahoituksen välittäjien kanssa tekemissään yhteistyösopimuksissa EIP:n on varmistettava, että välittäjien rahoittamat hankkeet, myös pk-yritysten kanssa toteutettavat hankkeet, eivät ole ristiriidassa EIP:n tavanomaisten arviointiperusteiden tai unionin ulkopoliittisten tavoitteiden kanssa.**

## Tarkistus 6

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 13 kappale

#### *Komission teksti*

(13) EIP:n olisi jatkossakin rahoitettava investointihankkeita, joilla tuetaan sosiaalisen, ympäristöön liittyvän **ja** taloudellisen infrastruktuurin kehittämistä, sekä harkittava toimintansa lisäämistä terveydenhuollon ja koulutuksen infrastruktuurien tukemiseksi silloin, kun näin saadaan selkeästi aikaan lisäarvoa.

#### *Tarkistus*

(13) EIP:n olisi jatkossakin rahoitettava investointihankkeita, joilla tuetaan sosiaalisen **ja** ympäristöön liittyvän **sekä** taloudellisen **ja liikenteen** infrastruktuurin kehittämistä, sekä harkittava toimintansa lisäämistä terveydenhuollon ja koulutuksen infrastruktuurien tukemiseksi silloin, kun näin saadaan selkeästi aikaan lisäarvoa. **EIP:n olisi myös jatkossa tarjottava**

*hankkeille teknistä neuvontaa ja tukea, koska tällä tuella on tärkeä merkitys hankkeiden parantamisessa ja niiden laadun valvonnassa.*

## Tarkistus 7

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 14 kappale

#### *Komission teksti*

(14) EIP:n olisi *lisäksi jatkettava sellaisten investointihankkeiden rahoittamista*, joilla tuetaan ilmastonmuutoksen hillitsemistä ja siihen sopeutumista, unionin ilmastonmuutostavoitteiden edistämiseksi maailmanlaajuisesti.

#### *Tarkistus*

(14) EIP:n olisi *myös lisättävä rahoitusta investointihankkeille*, joilla tuetaan ilmastonmuutoksen hillitsemistä ja siihen sopeutumista, unionin ilmastonmuutostavoitteiden edistämiseksi maailmanlaajuisesti.

## Tarkistus 8

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

*(15 a) Tukiessaan ilmastonmuutoksen hillitsemishankkeita EIP:n olisi otettava huomioon 22 päivänä toukokuuta 2013 annetut Eurooppa-neuvoston päätelmät, joiden mukaan ympäristön tai talouden kannalta haitallisten, muun muassa fossiilisille polttoaineille myönnettävien, tukien vaiheittainen poistaminen on asetettava etusijalle.*

## Tarkistus 9

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 16 kappale

#### *Komission teksti*

(16) Käytännön toimenpiteet, joilla EU:n takuun yleiset tavoitteet yhdistetään niiden täytäntöönpanoon, on vahvistettava aluekohtaisissa teknisissä toimintaohjeissa. **Tällaisissa toimintaohjeissa olisi noudatettava laajempaa unionin aluepoliittista toimintakehystä.** Aluekohtaisia teknisiä toimintaohjeita olisi tarkistettava ja päivitettävä tämän päätöksen **tarkistuksen** pohjalta, jotta **ne vastaisivat muutoksia** unionin ulkopoliitikassa ja sen painopisteissä.

#### *Tarkistus*

(16) Käytännön toimenpiteet, joilla EU:n takuun yleiset tavoitteet yhdistetään niiden täytäntöönpanoon, on vahvistettava aluekohtaisissa teknisissä toimintaohjeissa. **Tällaisissa toimintaohjeissa olisi noudatettava laajempaa unionin aluepoliittista toimintakehystä.** Aluekohtaisia teknisiä toimintaohjeita olisi tarkistettava ja päivitettävä tämän päätöksen **väliarvioinnin** pohjalta, jotta **niissä voitaisiin ottaa huomioon muutokset** unionin ulkopoliitikassa ja sen painopisteissä.

## Tarkistus 10

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 18 kappale

#### *Komission teksti*

(18) Vaikka EIP:n vahvuus on edelleen siinä, että se on selkeästi investointipankki, EIP:n rahoitustoimien olisi lisäksi oltava Euroopan unionista tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEU-sopimus', 21 artiklassa tarkoitetun unionin ulkoisen toiminnan yleisten periaatteiden mukaisia eli edistettävä ja lujitettava demokratiaa, oikeusvaltiota, ihmisoikeuksia ja perusvapauksia sekä tuettava niiden kansainvälisten ympäristösopimusten noudattamista, joissa unioni on osapuolena. EIP:n rahoitustoimilla olisi kehitysmaissa tuettava **erityisesti** seuraavia tavoitteita: talouden, yhteiskunnan ja ympäristön kestävä kehitys, etenkin kaikista heikoimmassa asemassa olevissa maissa; sopusointuinen ja vähittäinen

#### *Tarkistus*

(18) Vaikka EIP:n vahvuus on edelleen siinä, että se on selkeästi investointipankki, EIP:n rahoitustoimien olisi lisäksi oltava Euroopan unionista tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEU-sopimus', 21 artiklassa tarkoitetun unionin ulkoisen toiminnan yleisten periaatteiden mukaisia eli edistettävä ja lujitettava demokratiaa, oikeusvaltiota, ihmisoikeuksia ja perusvapauksia, **luotava kumppanuuksia kolmansien maiden kanssa** sekä tuettava niiden kansainvälisten **sitoumusten ja sopimusten, myös** ympäristösopimusten, noudattamista, joissa unioni on osapuolena. **Siksi liitteeseen III sisällytettäviä maita valittaessa olisi tarkasteltava huolellisesti näiden maiden tilannetta demokratian, ihmisoikeuksien ja perusvapauksien**



yhdentymisen maailmantalouteen; köyhyyden vastaiset toimet ja niiden tavoitteiden noudattaminen, jotka unioni on hyväksynyt Yhdistyneissä kansakunnissa ja muissa *toimivaltaisissa* kansainvälisissä järjestöissä. EIP:n olisi pyrittävä tukemaan välillisesti ponnisteluja YK:n vuosituhattavoitteiden saavuttamiseksi vuoteen 2015 mennessä kaikilla alueilla, joilla se toimii, samalla kun se myötävaikuttaa unionin kehitysyhteistyöpolitiikan tavoitteiden edistämisen edellyttämien toimenpiteiden täytäntöönpanoon SEUT-sopimuksen 209 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

*suhteen riippumatta siitä, onko EU:n niille asettamia pakotteita tai rajoittavia toimenpiteitä voimassa. EIP:n olisi erityisesti tuettava kolmansien maiden kanssa tehtävää taloudellista ja teknistä yhteistyötä sekä rahoitusyhteistyötä SEUT-sopimuksen 212 artiklan mukaisesti.* EIP:n rahoitustoimilla olisi kehitysmaissa tuettava seuraavia tavoitteita: talouden, yhteiskunnan ja ympäristön kestävä kehitys, etenkin kaikista heikoimmassa asemassa olevissa maissa; sopusointuinen ja vähittäinen yhdentymisen maailmantalouteen; köyhyyden vastaiset toimet ja niiden tavoitteiden noudattaminen, jotka unioni on hyväksynyt Yhdistyneissä kansakunnissa ja muissa *merkittävässä* kansainvälisissä järjestöissä. EIP:n olisi pyrittävä tukemaan välillisesti ponnisteluja YK:n vuosituhattavoitteiden saavuttamiseksi vuoteen 2015 mennessä kaikilla alueilla, joilla se toimii, samalla kun se myötävaikuttaa unionin kehitysyhteistyöpolitiikan tavoitteiden edistämisen edellyttämien toimenpiteiden täytäntöönpanoon SEUT-sopimuksen 209 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

## Tarkistus 11

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 19 kappale

#### *Komission teksti*

(19) Tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvilla EIP:n toimilla olisi edistettävä komission ehdottamaa muutossuunnitelmaa, ja niissä olisi noudatettava kehityspolitiikkaa koskevassa eurooppalaisessa konsensuksessa vahvistettuja keskeisiä periaatteita sekä avun tuloksellisuuden periaatteita, jotka esitetään Pariisin julistuksessa vuodelta 2005, Accran

#### *Tarkistus*

(19) Tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvilla EIP:n toimilla olisi edistettävä komission ehdottamaa muutossuunnitelmaa, ja niissä olisi noudatettava kehityspolitiikkaa koskevassa eurooppalaisessa konsensuksessa vahvistettuja keskeisiä periaatteita sekä avun tuloksellisuuden periaatteita, jotka esitetään Pariisin julistuksessa vuodelta 2005, Accran

toimintasuunnitelmassa vuodelta 2008 sekä Busanissa vuonna 2011 tehdyssä kehitysyhteistyötä koskevassa kumppanuussopimuksessa. Lisäksi toimien olisi oltava johdonmukaisia neuvoston 25 päivänä kesäkuuta 2012 hyväksymän ihmisoikeuksia ja demokratiaa koskevan EU:n strategiakehyksen ja toimintasuunnitelman sekä kansainvälisten ilmastopöytäkirjojen, mukaan lukien luonnon monimuotoisuutta koskevien sitoumusten, kanssa. Tämä olisi toteutettava konkreettisina toimenpiteinä, joilla erityisesti vahvistetaan EIP:n valmiutta arvioida investointihankkeiden ympäristöön liittyviä, sosiaalisia *ja* kehityspoliittisia näkökohtia, myös ihmisoikeuksia ja konflikteihin liittyviä riskejä, ja edistetään viranomaisten ja kansalaisyhteiskunnan kuulemista paikallistasolla. EIP:n olisi tältä osin sovellettava ja kehitettävä tulostamiskäytäntönsä, joka käsittää yksityiskohtaiset tulosindikaattorit niiden vaikutusten mittaamiseksi, joita EIP:n rahoitustoimilla on talouteen, ympäristöön, yhteiskuntaan ja kehitykseen investoinnin elinkaaren aikana. Tulostamiskäytännön täytäntöönpanoa olisi arvioitava tämän päätöksen väliarvioinnissa. Huolehtiessaan investointihankkeen asianmukaisesta tarkistamisesta EIP:n olisi *tarvittaessa ja* unionin *sosiaali- ja ympäristöpoliittisten* periaatteiden mukaisesti velvoitettava hankkeen toteuttaja järjestämään paikallisia kuulemisia ja julkistamaan niiden tulokset yleisölle. EIP:n rahoitussopimuksissa, joissa on mukana julkisia vastapuolia, olisi nimenomaan määrättävä mahdollisuudesta keskeyttää maksut, jos maan, jossa investointihanke toteutetaan, tukikelpoisuus peruutetaan tämän päätöksen nojalla.

toimintasuunnitelmassa vuodelta 2008 sekä Busanissa vuonna 2011 tehdyssä kehitysyhteistyötä koskevassa kumppanuussopimuksessa. Lisäksi toimien olisi oltava johdonmukaisia neuvoston 25 päivänä kesäkuuta 2012 hyväksymän ihmisoikeuksia ja demokratiaa koskevan EU:n strategiakehyksen ja toimintasuunnitelman sekä kansainvälisten ilmastopöytäkirjojen, mukaan lukien luonnon monimuotoisuutta koskevien sitoumusten, kanssa. Tämä olisi toteutettava konkreettisina toimenpiteinä, joilla erityisesti vahvistetaan EIP:n valmiutta arvioida investointihankkeiden ympäristöön liittyviä, sosiaalisia, kehityspoliittisia *ja taloudellisia* näkökohtia, myös *nimenomaisesti* ihmisoikeuksia, *perusvapauksia* ja konflikteihin liittyviä riskejä, ja edistetään viranomaisten ja kansalaisyhteiskunnan kuulemista paikallistasolla. EIP:n olisi tältä osin sovellettava ja kehitettävä tulostamiskäytäntönsä, joka käsittää yksityiskohtaiset tulosindikaattorit niiden vaikutusten mittaamiseksi, joita EIP:n rahoitustoimilla on talouteen, ympäristöön, yhteiskuntaan ja kehitykseen investoinnin elinkaaren aikana. Tulostamiskäytännön täytäntöönpanoa olisi arvioitava tämän päätöksen väliarvioinnissa. Huolehtiessaan investointihankkeen asianmukaisesta tarkistamisesta EIP:n olisi unionin *ihmisoikeuslainsäädännön sekä sosiaali- ja ympäristöpoliittisen lainsäädännön* periaatteiden mukaisesti velvoitettava hankkeen toteuttaja järjestämään paikallisia kuulemisia kaikkien asianomaisten sidosryhmien kanssa ja julkistamaan niiden tulokset yleisölle. EIP:n rahoitussopimuksissa, joissa on mukana julkisia vastapuolia, olisi nimenomaan määrättävä mahdollisuudesta keskeyttää maksut, jos maan, jossa investointihanke toteutetaan, tukikelpoisuus peruutetaan tämän päätöksen nojalla.

## Tarkistus 12

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 20 kappale

#### *Komission teksti*

(20) Olisi varmistettava, että EIP:n rahoitustoimet ovat kaikilla tasoilla alkuvaiheen strategisesta suunnittelusta loppuvaiheen investointihankkeiden kehitykseen asti unionin ulkopoliitikkojen ja tässä päätöksessä asetettujen yleisten tavoitteiden mukaisia ja niitä tukevia. Unionin ulkoisen toiminnan johdonmukaisuuden parantamiseksi komission ja EIP:n sekä Euroopan ulkosuhdehallinnon välistä vuoropuhelua politiikasta ja strategiasta olisi edelleen lisättävä. Lisäksi olisi edelleen sovellettava yhteisymmärryspöytäkirjaa, jota on määrä tarkistaa vuonna 2013, komission ja EIP:n yhteistyön sekä aikaisessa vaiheessa tapahtuvan keskinäisen tietojenvaihdon tehostamiseksi toiminnallisella tasolla. On erityisen tärkeää, että komissio ja EIP sekä Euroopan ulkosuhdehallinto vaihtavat tarvittaessa näkemyksiään aikaisessa vaiheessa ohjelma-asiakirjoja valmisteltaessa, jotta niiden toimien yhteisvaikutus olisi mahdollisimman suuri. Lisäksi olisi vahvistettava yhteistyötä ihmisoikeuksien kunnioittamisen edistämiseksi ja konfliktien ehkäisemiseksi.

#### *Tarkistus*

(20) Olisi varmistettava, että EIP:n rahoitustoimet ovat kaikilla tasoilla alkuvaiheen strategisesta suunnittelusta loppuvaiheen investointihankkeiden kehitykseen asti unionin ulkopoliitikkojen ja tässä päätöksessä asetettujen yleisten tavoitteiden mukaisia ja niitä tukevia. Unionin ulkoisen toiminnan johdonmukaisuuden parantamiseksi komission ja EIP:n sekä Euroopan ulkosuhdehallinnon välistä vuoropuhelua politiikasta ja strategiasta olisi edelleen lisättävä **ja asianmukaisesta tiedottamisesta Euroopan parlamentille huolehdittava**. Lisäksi olisi edelleen sovellettava yhteisymmärryspöytäkirjaa, jota on määrä tarkistaa vuonna 2013, komission ja EIP:n yhteistyön sekä aikaisessa vaiheessa tapahtuvan keskinäisen tietojenvaihdon tehostamiseksi toiminnallisella tasolla. On erityisen tärkeää, että komissio ja EIP sekä Euroopan ulkosuhdehallinto vaihtavat tarvittaessa näkemyksiään aikaisessa vaiheessa ohjelma-asiakirjoja valmisteltaessa, jotta niiden toimien yhteisvaikutus olisi mahdollisimman suuri. **EIP:n olisi edistettävä entisestään paikallistoimistojensa sijoittamista unionin edustustoihin, jotta tätä yhteistyötä voitaisiin parantaa ja toimintakulut jakaa**. Lisäksi olisi vahvistettava yhteistyötä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen edistämiseksi ja konfliktien ehkäisemiseksi.

## Tarkistus 13

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 21 kappale

#### *Komission teksti*

(21) Unionin ulkosuhteita on vuodesta 2014 alkaen tarkoitus tukea uusista välineistä, joista säädetään muun muassa yleisasetuksessa unionin ulkoisen toiminnan välineiden täytäntöönpanoa koskevista yhteisistä säännöistä ja menettelyistä. Kyseessä oleville alueille annettavan unionin kokonaistuen johdonmukaisuuden lisäämiseksi olisi tarpeen ja tapauksen mukaan **tartuttava mahdollisuuksiin yhdistää** EIP:n rahoitus ja unionin talousarviovarat, joita osoitetaan unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 VIII osastossa mainituista rahoitusvälineistä, sekä hankkeiden valmisteluun ja toteuttamiseen myönnettävä tekninen tuki liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (IPA II), Euroopan naapuruuspolitiikan rahoitusvälineestä (ENI), kehitys yhteistyön rahoitusvälineestä, kumppanuusvälineestä kolmansien maiden kanssa tehtävää yhteistyötä varten, demokratian ja ihmisoikeuksien maailmanlaajuisista edistämistä koskevasta rahoitusvälineestä, vakautusvälineestä sekä välineestä ydinturvallisuuteen liittyvää yhteistyötä varten. Komissio perusti päätöksen N:o 1080/2011/EU pohjalta ulkoisen yhteistyön rahoituslähteiden yhdistämistä koskevan EU:n laajuisen foorumin tehostaakseen keinoja yhdistää avustuksia ja lainoja unionin ulkopuolella.

#### *Tarkistus*

(21) Unionin ulkosuhteita on vuodesta 2014 alkaen tarkoitus tukea uusista välineistä, joista säädetään muun muassa yleisasetuksessa unionin ulkoisen toiminnan välineiden täytäntöönpanoa koskevista yhteisistä säännöistä ja menettelyistä. Kyseessä oleville alueille annettavan unionin kokonaistuen johdonmukaisuuden lisäämiseksi olisi tarpeen ja tapauksen mukaan **yhdistettävä** EIP:n rahoitus ja unionin talousarviovarat, joita osoitetaan unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 VIII osastossa mainituista rahoitusvälineistä, sekä hankkeiden valmisteluun ja toteuttamiseen myönnettävä tekninen tuki liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (IPA II), Euroopan naapuruuspolitiikan rahoitusvälineestä (ENI), kehitys yhteistyön rahoitusvälineestä, kumppanuusvälineestä kolmansien maiden kanssa tehtävää yhteistyötä varten, demokratian ja ihmisoikeuksien maailmanlaajuisista edistämistä koskevasta rahoitusvälineestä, vakautusvälineestä sekä välineestä ydinturvallisuuteen liittyvää yhteistyötä varten. Komissio perusti päätöksen N:o 1080/2011/EU pohjalta ulkoisen yhteistyön rahoituslähteiden yhdistämistä koskevan EU:n laajuisen foorumin tehostaakseen keinoja yhdistää avustuksia ja lainoja unionin ulkopuolella. **EIP:n osallistumisessa yhdistämismekanismeihin olisi kaikilta osin noudatettava unionin ulkopoliittisia**

## Tarkistus 14

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 22 kappale

#### *Komission teksti*

(22) EIP:n olisi edelleen pyrittävä lisäämään koordinoitua ja yhteistyötä eurooppalaisten ja kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvissa, unionin ulkopuolella toteutettavissa rahoitustoimissa. Erityisesti tämä koskee niitä rahoituslaitoksia, jotka osallistuvat ulkoisen yhteistyön rahoituslähteiden yhdistämistä koskevaan EU:n laajuiseen foorumiin. Yhteistyö käsittää tarvittaessa yhteistyön alakohtaisten ehtojen osalta, keskinäisten menettelyjen ja yhteisrahoituksen käytön sekä osallistumisen esimerkiksi tuen koordinoitua ja tuloksellisuutta edistäviin maailmanlaajuisiin hankkeisiin. Tällaisella koordinoinnilla ja yhteistyöllä olisi pyrittävä minimoimaan mahdolliset päällekkäisyydet kustannuksissa ja toimissa. Komission, EIP-ryhmän sekä Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin (EBRD) välistä kolmikantaista yhteisymmärryspöytäkirjaa, joka koskee unionin ulkopuolista yhteistyötä ja mahdollistaa sen, että EIP-ryhmä ja EBRD toimivat toisiaan täydentäen käyttämällä hyväksi kunkin suhteellisia etuja, tarkistettiin vuonna 2012 sen johdosta, että EBRD:n maantieteellistä soveltamisalaa on laajennettu koskemaan Välimeren aluetta. Yhteisymmärryspöytäkirjaa olisi sovellettava myös jatkossa. Tässä päätöksessä vahvistettuja periaatteita olisi sovellettava myös silloin, kun EIP:n rahoitus toteutetaan muiden

#### *Tarkistus*

(22) EIP:n olisi edelleen pyrittävä lisäämään koordinoitua ja yhteistyötä eurooppalaisten ja kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvissa, unionin ulkopuolella toteutettavissa rahoitustoimissa. Erityisesti tämä koskee niitä rahoituslaitoksia, jotka osallistuvat ulkoisen yhteistyön rahoituslähteiden yhdistämistä koskevaan EU:n laajuiseen foorumiin. Yhteistyö käsittää tarvittaessa yhteistyön alakohtaisten ehtojen osalta, keskinäisten menettelyjen ja yhteisrahoituksen käytön sekä osallistumisen esimerkiksi tuen koordinoitua ja tuloksellisuutta edistäviin maailmanlaajuisiin hankkeisiin. Tällaisella koordinoinnilla ja yhteistyöllä olisi pyrittävä minimoimaan mahdolliset päällekkäisyydet kustannuksissa ja toimissa. ***Yhteistyön olisi perustuttava tiukasti vastavuoroisuusperiaatteeseen.*** Komission, EIP-ryhmän sekä Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin (EBRD) välistä kolmikantaista yhteisymmärryspöytäkirjaa, joka koskee unionin ulkopuolista yhteistyötä ja mahdollistaa sen, että EIP-ryhmä ja EBRD toimivat toisiaan täydentäen käyttämällä hyväksi kunkin suhteellisia etuja, tarkistettiin vuonna 2012 sen johdosta, että EBRD:n maantieteellistä soveltamisalaa on laajennettu koskemaan Välimeren aluetta. Yhteisymmärryspöytäkirjaa olisi sovellettava myös jatkossa. Tässä päätöksessä vahvistettuja periaatteita olisi sovellettava myös silloin, kun EIP:n

eurooppalaisten ja kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa tehtävillä yhteistyösopimuksilla.

rahoitus toteutetaan muiden eurooppalaisten *monen- ja kahdenvälisten rahoituslaitosten* ja kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa tehtävillä yhteistyösopimuksilla, *ja toimittava myös johdonmukaisesti unionin ulkopoliittisten tavoitteiden, avun tuloksellisuuden periaatteiden ja avoimuuden suhteen.*

## Tarkistus 15

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 23 kappale

#### *Komission teksti*

(23) EIP:tä olisi kannustettava lisäämään toimintaansa ja monipuolistamaan unionin ulkopuolella ilman EU:n takuuta toteutettavia toimia, jotta EU:n takuun käyttö voidaan keskittää velan kestävyyyteen liittyvät näkökohdat huomioon ottaen sellaisiin maihin ja investointihankkeisiin, joiden edellytykset päästä markkinoille ovat heikot ja joiden yhteydessä EU:n takuulla saadaan näin ollen aikaan enemmän lisäarvoa. EIP:tä olisi tästä syystä kannustettava sen oma riskinsietokyky huomioon ottaen ja unionin ulkopoliittisten tavoitteiden tukemiseksi lisäämään omalla vastuullaan myöntämien lainojen määrää, myös unionin taloudellisten etujen tukemiseksi, niissä maissa ja sellaisissa investointihankkeissa, joita pidetään EIP:n arvion mukaan riittävän luottokelpoisina.

#### *Tarkistus*

(23) EIP:tä olisi kannustettava lisäämään toimintaansa ja monipuolistamaan unionin ulkopuolella ilman EU:n takuuta toteutettavia toimia, jotta EU:n takuun käyttö voidaan keskittää velan kestävyyyteen liittyvät näkökohdat huomioon ottaen sellaisiin maihin ja investointihankkeisiin, joiden edellytykset päästä markkinoille ovat heikot ja joiden yhteydessä EU:n takuulla saadaan näin ollen aikaan enemmän lisäarvoa. ***EIP:tä olisi kannustettava keskittymään toimiin, joiden avulla se voi vaikuttaa merkittävimmin talouden, yhteiskunnan ja ympäristön kestäväan kehitykseen.*** EIP:tä olisi tästä syystä kannustettava sen oma riskinsietokyky huomioon ottaen ja unionin ulkopoliittisten tavoitteiden tukemiseksi lisäämään omalla vastuullaan myöntämien lainojen määrää, myös unionin taloudellisten etujen tukemiseksi, niissä maissa ja sellaisissa investointihankkeissa, joita pidetään EIP:n arvion mukaan riittävän luottokelpoisina.

## Tarkistus 16

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 24 kappale

#### *Komission teksti*

(24) EIP:n olisi laajennettava tarjoamiensa innovatiivisten rahoitusvälineiden kirjoa muun muassa keskittymällä enemmän takausvälineiden kehittämiseen. Lisäksi EIP:n olisi pyrittävä osallistumaan aktiivisesti riskinjakovälineisiin ja rahoituksen hankkimiseen vieraan pääoman markkinoilta, kun on kyse hankkeista, joiden voidaan ennakoida tuottavan vakaan kassavirran. Sen olisi erityisesti harkittava sellaisten vieraan pääoman markkinoiden instrumenttien tukemista, jotka on laskettu liikkeeseen tai otettu käyttöön tukikelpoisissa maissa toteutettavien investointihankkeiden rahoittamiseksi. Lisäksi EIP:n olisi lisättävä lainanantoon paikallisvaluutoissa ja laskettava liikkeeseen joukkovelkakirjalainoja paikallisilla markkinoilla edellyttäen, että edunsaajamaat toteuttavat tarvittavat rakenneuudistukset, etenkin rahoitusallalla, ja muut EIP:n toimintaa helpottavat toimenpiteet.

#### *Tarkistus*

(24) EIP:n olisi laajennettava tarjoamiensa innovatiivisten rahoitusvälineiden kirjoa muun muassa keskittymällä enemmän takausvälineiden kehittämiseen. Lisäksi EIP:n olisi pyrittävä osallistumaan aktiivisesti riskinjakovälineisiin ja rahoituksen hankkimiseen vieraan pääoman markkinoilta, kun on kyse hankkeista, joiden voidaan ennakoida tuottavan vakaan kassavirran. Sen olisi erityisesti harkittava sellaisten vieraan pääoman markkinoiden instrumenttien tukemista, jotka on laskettu liikkeeseen tai otettu käyttöön tukikelpoisissa maissa toteutettavien investointihankkeiden rahoittamiseksi. Lisäksi EIP:n olisi lisättävä lainanantoon paikallisvaluutoissa ja laskettava liikkeeseen joukkovelkakirjalainoja paikallisilla markkinoilla edellyttäen, että edunsaajamaat toteuttavat tarvittavat rakenneuudistukset, etenkin rahoitusallalla, ja muut EIP:n toimintaa helpottavat toimenpiteet. ***EIP:n olisi komission ja EUH:n kanssa selvitettävä mahdollisuuksia tukea paikallisviranomaisia rahoitusalan tarpeellisten uudistuksien toteuttamisessa.***

## Tarkistus 17

### Ehdotus päätökseksi Johdanto-osan 25 kappale

#### *Komission teksti*

(25) Unionin ulkopoliittikkaa tukevat EIP:n rahoitustoimet olisi jatkossakin toteutettava hyvän pankkitavan mukaisia periaatteita noudattaen. EIP:n rahoitustoimia olisi

#### *Tarkistus*

(25) Unionin ulkopoliittikkaa tukevat EIP:n rahoitustoimet olisi jatkossakin toteutettava hyvän pankkitavan mukaisia periaatteita noudattaen. EIP:n rahoitustoimia olisi

edelleen hallinnoitava EIP:n omia sääntöjä ja menettelyjä noudattaen, mukaan lukien soveltuvat valvontatoimenpiteet ja EIP:n lausunto sosiaalisista ja ympäristönormeista, sekä tilintarkastustuomioistuimen ja Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) sääntöjä ja menettelyjä noudattaen. EIP:n olisi rahoitustoimissaan pantava asianmukaisesti täytäntöön heikosti säänneltyjä tai yhteistyöhaluttomia oikeudenkäyttöalueita koskevat toimintaperiaatteensa, jotta voidaan edistää kansainvälistä veropetosten, veronkierron ja rahanpesun torjuntaa.

edelleen hallinnoitava EIP:n omia sääntöjä ja menettelyjä noudattaen, mukaan lukien soveltuvat valvontatoimenpiteet ja EIP:n lausunto sosiaalisista ja ympäristönormeista, sekä tilintarkastustuomioistuimen ja Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) sääntöjä ja menettelyjä noudattaen. EIP:n olisi rahoitustoimissaan pantava asianmukaisesti täytäntöön heikosti säänneltyjä tai yhteistyöhaluttomia oikeudenkäyttöalueita koskevat toimintaperiaatteensa, jotta voidaan edistää kansainvälistä veropetosten, veronkierron ja rahanpesun torjuntaa. ***EIP:n olisi mahdollisuuksiensa mukaan lisättävä myös rahoituskumppaneidensa monipuolistamista toimintamaissaan sekä kannustettava julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien luomista.***

## Tarkistus 18

### Ehdotus päätökseksi 1 artikla – 5 kohta

#### *Komission teksti*

5. Jos Euroopan parlamentti ja neuvosto eivät ole 4 kohdassa tarkoitetun ajanjakson päättyessä tehneet päätöstä uuden EU:n takuun myöntämisestä EIP:lle sen unionin ulkopuolella toteuttamista rahoitustoimista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta, tätä ajanjaksoa jatketaan automaattisesti ***kuudella*** kuukaudella.

#### *Tarkistus*

5. Jos Euroopan parlamentti ja neuvosto eivät ole 4 kohdassa tarkoitetun ajanjakson päättyessä tehneet päätöstä uuden EU:n takuun myöntämisestä EIP:lle sen unionin ulkopuolella toteuttamista rahoitustoimista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta, tätä ajanjaksoa jatketaan automaattisesti ***kahdellatoista*** kuukaudella. ***Komissio esittää uutta takuuta koskevan päätösehdotuksensa vähintään 18 kuukautta ennen tämän takuun voimassaolon lakkaamista.***

#### *Perustelu*

*Uutta takuuta koskevan päätöksen tekemiseen tarvitaan riittävästi aikaa, jotta vältetään riski siitä, että takuun voimassaolo lakkaa ennen uuden päätöksen tekemistä.*



## Tarkistus 19

### Ehdotus päätökseksi 2 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. EU:n takuun kattamien EIP:n rahoitustoimien enimmäismäärä vuosina 2014–2020 voi olla enintään **28 000 000 000 euroa**. Peruutetut määrät eivät sisälly enimmäismäärään.

Enimmäismäärä jakautuu seuraaviin osiin:

- a) **25 000 000 000 euron** kiinteä enimmäismäärä;
- b) **3 000 000 000 euron** valinnainen lisämäärä.

Edellä b alakohdassa tarkoitetun määrän täysimääräisestä tai osittaisesta käyttöönnotosta sekä sen alueellisesta jakautumisesta päätetään 18 artiklassa tarkoitetun väliarvioinnin jälkeen.

#### *Tarkistus*

1. EU:n takuun kattamien EIP:n rahoitustoimien enimmäismäärä vuosina 2014–2020 voi olla enintään **30 000 000 000 euroa<sup>1</sup>**. Peruutetut määrät eivät sisälly enimmäismäärään.

Enimmäismäärä jakautuu seuraaviin osiin:

- a) **26 000 000 000 euron** kiinteä enimmäismäärä;
- b) **4 000 000 000 euron** valinnainen lisämäärä.

Edellä b alakohdassa tarkoitetun määrän täysimääräisestä tai osittaisesta käyttöönnotosta sekä sen alueellisesta jakautumisesta päätetään 18 artiklassa tarkoitetun väliarvioinnin jälkeen.

---

<sup>1</sup> **Enimmäismäärän uudesta tasosta johtuvat talousarviovaikutukset eivät saa merkitä muiden otsakkeen 4 välineiden varojen uudelleenkohdentamista.**

## Tarkistus 20

### Ehdotus päätökseksi 3 artikla – 1 kohta – b alakohta

#### *Komission teksti*

b) sosiaalisen, ympäristöön liittyvän ja taloudellisen infrastruktuurin kehittäminen;

#### *Tarkistus*

b) sosiaalisen, ympäristöön liittyvän, taloudellisen **ja liikenteen infrastruktuurin** kehittäminen;

## Tarkistus 21

### Ehdotus päätökseksi 3 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Tämän päätöksen nojalla **toteutettavien** EIP:n **rahoitustoimien on oltava** SEU-sopimuksen 21 artiklassa **tarkoitettujen** unionin ulkoista toimintaa **ohjaavien yleisten** periaatteiden mukaisia ja edistettävä osaltaan niiden kansainvälisten ympäristösopimusten noudattamista, joissa unioni on osapuolena.

#### *Tarkistus*

2. Tämän päätöksen nojalla **toteutettavilla** EIP:n **rahoitustoimilla on aina tuettava** SEU-sopimuksen 21 artiklassa **tarkoitettuja** unionin ulkoista toimintaa **ohjaavia yleisiä periaatteita ja niiden on aina oltava näiden** periaatteiden mukaisia ja edistettävä osaltaan niiden kansainvälisten **sitoumusten ja sopimusten, myös** ympäristösopimusten, noudattamista, joissa unioni on osapuolena.

## Tarkistus 22

### Ehdotus päätökseksi 3 artikla – 3 kohta

#### *Komission teksti*

3. Edellä 1 kohdassa lueteltujen yleisten tavoitteiden soveltamisalaan kuuluvilla aloilla EIP:n rahoitustoimien perustavoitteena on oltava maiden alueellinen yhdentyminen, mukaan lukien taloudellinen yhdentyminen liittymistä valmistelevien maiden, naapuruuspolitiikan kohdemaiden ja unionin välillä.

#### *Tarkistus*

3. Edellä 1 kohdassa lueteltujen yleisten tavoitteiden soveltamisalaan kuuluvilla aloilla EIP:n rahoitustoimien perustavoitteena on oltava maiden alueellinen yhdentyminen, mukaan lukien **erityisesti** taloudellinen yhdentyminen liittymistä valmistelevien maiden, naapuruuspolitiikan kohdemaiden ja unionin välillä.

## Tarkistus 23

### Ehdotus päätökseksi 3 artikla – 4 kohta

#### *Komission teksti*

4. Kehitysmaissa, sellaisina kuin ne on määritetty Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) laatimassa

#### *Tarkistus*

4. Kehitysmaissa, sellaisina kuin ne on määritetty Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) laatimassa

virallisen kehitysavun saajien luettelossa, EIP:n rahoitustoimilla edistetään *välillisesti* SEUT-sopimuksen **208 artiklassa** *tarkoitettuja* unionin *kehitysyhteistyöpolitiikan tavoitteita*.

virallisen kehitysavun saajien luettelossa, EIP:n rahoitustoimilla edistetään *sen perussäännössä määrätyin ehdoin* *kehitysyhteistyöpolitiikan tavoitteiden toteuttamisen kannalta tarpeellisten Euroopan parlamentin ja neuvoston hyväksymien toimenpiteiden täytäntöönpanoa* SEUT-sopimuksen **208 ja 209 artiklassa** *tarkoitettun* unionin *ulkoisen toiminnan periaatteiden ja tavoitteiden puitteissa*.

## Tarkistus 24

### Ehdotus päätökseksi 3 artikla – 5 kohta

#### *Komission teksti*

5. Edellä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja tavoitteita tukeviin EIP:n rahoitustoimiin voi kuulua tuki unionin pk-yritysten investointihankkeille.

#### *Tarkistus*

5. Edellä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja tavoitteita tukeviin EIP:n rahoitustoimiin voi kuulua tuki unionin pk-yritysten investointihankkeille. ***EIP pyrkii vahvistamaan edunsaajamaiden paikallista yksityissektoria.***

## Tarkistus 25

### Ehdotus päätökseksi 3 artikla – 6 kohta

#### *Komission teksti*

6. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja tavoitteita tukevilla EIP:n rahoitustoimilla tuetaan investointihankkeita, jotka liittyvät liikenteeseen, energiaan, mukaan lukien uusiutuva energia, energiajärjestelmien muuttaminen vähähiilisiin teknologioihin ja polttoaineisiin siirtymiseksi, energiavarmuus ja energiainfrastruktuuri, myös kaasun tuotanto ja kuljetus EU:n energiamarkkinoille, vesihuollon,

#### *Tarkistus*

6. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja tavoitteita tukevilla EIP:n rahoitustoimilla tuetaan investointihankkeita, jotka liittyvät liikenteeseen, energiaan, mukaan lukien uusiutuva energia, energiajärjestelmien muuttaminen vähähiilisiin teknologioihin ja polttoaineisiin siirtymiseksi, ***kestävä*** energiavarmuus ja energiainfrastruktuuri, myös kaasun tuotanto ja kuljetus EU:n energiamarkkinoille,

puhtaanapidon ja vihreän infrastruktuurin kaltaisiin ympäristöä koskeviin infrastruktuureihin, tieto- ja viestintäteknikkaan, mukaan lukien televiestinnän ja laajakaistaverkkojen infrastruktuurit, sekä terveydenhuoltoon ja koulutukseen.

***sähkönsiirtoinfrastruktuuriin ja erityisesti liitäntäverkkoihin, joilla helpotetaan uusiutuvista energialähteistä tuotetun sähkön integrointia, vesihuollon, puhtaanapidon ja vihreän infrastruktuurin kaltaisiin **kestäviin** ympäristöä koskeviin infrastruktuureihin, tieto- ja viestintäteknikkaan, mukaan lukien televiestinnän ja laajakaistaverkkojen infrastruktuurit, sekä terveydenhuoltoon ja koulutukseen. **Etusijalle olisi asetettava unionin ja kolmannet maat yhdistävät infrastruktuurihankkeet, jotka tarjoavat molemminpuolisia taloudellisia, kehitykseen liittyviä ja sosiaalisia etuja sekä ympäristöetuja.*****

## Tarkistus 26

### Ehdotus päätökseksi 3 artikla – 7 kohta

#### *Komission teksti*

7. Edellä 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja tavoitteita tukevilla EIP:n rahoitustoimilla tuetaan investointihankkeita, jotka liittyvät ilmastonmuutoksen hillitsemiseen ja siihen sopeutumiseen ja jotka myötävaikuttavat ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden kansakuntien puitesopimuksen yleistavoitteeseen erityisesti siten, että niillä vältetään tai pienennetään kasvihuonekaasupäästöjä uusiutuvan energian, energiatehokkuuden ja kestävä liikenteen aloilla tai parannetaan haavoittuvien maiden, alojen ja yhteisöjen kykyä sietää ilmastonmuutoksen haitallisia vaikutuksia. Näihin toimiin osoitettujen määrien osuuden kaikista EIP:n rahoitustoimista on oltava vähintään **25 prosenttia** päätöksen kattamalla ajanjaksolla.

#### *Tarkistus*

7. Edellä 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja tavoitteita tukevilla EIP:n rahoitustoimilla tuetaan investointihankkeita, jotka liittyvät ilmastonmuutoksen hillitsemiseen ja siihen sopeutumiseen ja jotka myötävaikuttavat ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden kansakuntien puitesopimuksen yleistavoitteeseen erityisesti siten, että niillä vältetään tai pienennetään kasvihuonekaasupäästöjä uusiutuvan energian, energiatehokkuuden ja kestävä liikenteen aloilla tai parannetaan **erityisesti Venäjän ja EU:n pohjoisimmalla raja-alueella sijaitsevien erittäin herkkien luonnonympäristöjen**, haavoittuvien maiden, alojen ja yhteisöjen kykyä sietää ilmastonmuutoksen haitallisia vaikutuksia. Näihin toimiin osoitettujen määrien osuuden kaikista EIP:n rahoitustoimista on oltava vähintään **30 prosenttia** päätöksen kattamalla ajanjaksolla.

## Tarkistus 27

### Ehdotus päätökseksi 3 artikla – 8 kohta

#### *Komission teksti*

8. Unionin ja kansainvälisten ilmastomuutostavoitteiden mukaisesti EIP tarkistaa yhteistyössä komission kanssa ja julkisen kuulemisen pohjalta ilmastomuutosstrategiaansa omien rahoitustoimiensa osalta ennen vuoden 2016 loppua.

#### *Tarkistus*

8. Unionin ja kansainvälisten ilmastomuutostavoitteiden mukaisesti EIP tarkistaa yhteistyössä komission kanssa ja julkisen kuulemisen pohjalta ilmastomuutosstrategiaansa omien rahoitustoimiensa osalta ennen vuoden 2016 loppua. ***Tähän tarkistukseen sisällytetään muun muassa konkreettisia toimia, joilla pyritään luopumaan vaiheittain hankkeista, jotka haittaavat EU:n ilmastotavoitteiden saavuttamista, ja edistämään uusiutuvien energialähteiden ja energiatehokkuuden tukemiseen tähtäviä toimia.***

## Tarkistus 28

### Ehdotus päätökseksi 4 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Siirretään komissiolle valta antaa 17 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteeseen III tehtäviä muutoksia. Komissio tekee päätöksensä taloudellisen ja poliittisen kokonaisarvioinnin perusteella, jossa ***otetaan huomioon*** demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin ***liittyvät näkökohdat*** sekä asiaan ***kuuluvat*** Euroopan parlamentin ***päätöslauselmat*** ja neuvoston ***päätökset*** ja ***päätelmät***.

#### *Tarkistus*

2. Siirretään komissiolle valta antaa 17 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteeseen III tehtäviä muutoksia. Komissio tekee päätöksensä taloudellisen ja poliittisen kokonaisarvioinnin perusteella, jossa ***erityistä huomiota kiinnitetään etenkin*** demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin sekä asiaan ***kuuluviin*** Euroopan parlamentin ***päätöslauselmiin*** ja neuvoston ***päätöksiin*** ja ***päätelmiin*** ***liittyviin näkökohtiin.***

## Tarkistus 29

### Ehdotus päätökseksi 5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

#### *Komission teksti*

1. Komissio päivittää yhdessä EIP:n kanssa EIP:n rahoitustoimiin sovellettavia aluekohtaisia teknisiä toimintaohjeita vuoden kuluessa tämän päätöksen hyväksymisestä.

#### *Tarkistus*

1. Komissio päivittää yhdessä EIP:n **ja tiiviissä yhteistyössä EUH:n kanssa** EIP:n rahoitustoimiin sovellettavia aluekohtaisia teknisiä toimintaohjeita vuoden kuluessa tämän päätöksen hyväksymisestä.

## Tarkistus 30

### Ehdotus päätökseksi 5 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

#### *Komission teksti*

Ohjeita päivittäessään komissio ja EIP ottavat huomioon asiaan liittyvät Euroopan parlamentin päätöslauselmat sekä neuvoston päätökset ja päätelmät. Myös Euroopan ulkosuhdehallintoa on **tarvittaessa** kuultava toimintapolitiikkaan liittyvissä kysymyksissä.

#### *Tarkistus*

Ohjeita päivittäessään komissio ja EIP ottavat huomioon asiaan liittyvät Euroopan parlamentin päätöslauselmat sekä neuvoston päätökset ja päätelmät. Myös Euroopan ulkosuhdehallintoa on kuultava toimintapolitiikkaan liittyvissä kysymyksissä **ja EIP:n on sitouduttava toimimaan yhdessä Euroopan parlamentin asiaankuuluvien valiokuntien kanssa.**

## Tarkistus 31

### Ehdotus päätökseksi 7 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. EIP:n rahoitustoimet toteutetaan tarvittaessa yhteistyössä muiden eurooppalaisten **tai** kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa mahdollisimman suuren yhteisvaikutuksen, yhteistyön ja tehokkuuden aikaansaamiseksi ja yhteisten innovatiivisten rahoitusvälineiden kehittämiseksi ja jotta voidaan varmistaa

#### *Tarkistus*

1. EIP:n rahoitustoimet toteutetaan tarvittaessa yhteistyössä muiden eurooppalaisten **monen- ja kahdenvälisten rahoituslaitosten,** kansainvälisten rahoituslaitosten **ja aluekehityspankkien** kanssa mahdollisimman suuren yhteisvaikutuksen, yhteistyön ja tehokkuuden aikaansaamiseksi ja yhteisten

riskien järkevä ja kohtuullinen jakautuminen sekä investointihankkeita ja aloja koskevien ehtojen johdonmukaisuus ja siten minimoida mahdolliset päällekkäisyydet kustannuksissa ja toimissa.

innovatiivisten rahoitusvälineiden kehittämiseksi ja jotta voidaan varmistaa riskien järkevä ja kohtuullinen jakautuminen sekä investointihankkeita ja aloja koskevien ehtojen johdonmukaisuus ja siten minimoida mahdolliset päällekkäisyydet kustannuksissa ja toimissa.

## Tarkistus 32

### Ehdotus päätökseksi 8 artikla – 5 kohta

#### *Komission teksti*

5. Komissio ja EIP määrittelevät 13 artiklassa tarkoitettussa sopimuksessa menetelmän, jonka avulla EIP voi yksilöidä ulkoisen toimintansa yhteydessä ne toimet, jotka rahoitetaan tämän päätöksen nojalla, sekä toimet, jotka rahoitetaan EIP:n omalla vastuulla. Menetelmässä otetaan huomioon EIP:n oma arvio rahoitustoimiensa luottokelpoisuudesta, liitteessä I määritellyt alueet ja enimmäismäärät, vastapuolen luonne (onko kyseessä valtio, 1 kohdassa tarkoitettu valtiotason alapuolinen yhteisö vai yksityinen taho), EIP:n riskinsietokyky sekä muut keskeiset seikat, kuten EU:n takuun avulla saatava lisäarvo.

#### *Tarkistus*

5. Komissio ja EIP määrittelevät 13 artiklassa tarkoitettussa sopimuksessa **selkeään ja avoimen** menetelmän, jonka avulla EIP voi yksilöidä ulkoisen toimintansa yhteydessä ne toimet, jotka rahoitetaan tämän päätöksen nojalla, sekä toimet, jotka rahoitetaan EIP:n omalla vastuulla. Menetelmässä otetaan huomioon EIP:n oma arvio rahoitustoimiensa luottokelpoisuudesta, liitteessä I määritellyt alueet ja enimmäismäärät, vastapuolen luonne (onko kyseessä valtio, 1 kohdassa tarkoitettu valtiotason alapuolinen yhteisö vai yksityinen taho), EIP:n riskinsietokyky sekä muut keskeiset seikat, kuten EU:n takuun avulla saatava lisäarvo.

## Tarkistus 33

### Ehdotus päätökseksi 9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

#### *Komission teksti*

EIP tarkistaa huolellisesti EU:n takuun kattamien investointihankkeiden kehityspoliittiset näkökohdat sekä **tarvittaessa ja** unionin **sosiaali- ja**

#### *Tarkistus*

EIP tarkistaa huolellisesti EU:n takuun kattamien investointihankkeiden **taloudelliset, sosiaaliset, ihmisoikeuksia ja ympäristöä koskevat ja** kehityspoliittiset

*ympäristöpoliittisten* periaatteiden mukaisesti pyytää asianmukaista paikallista julkista kuulemista.

näkökohdat sekä unionin *sosiaali- ja ympäristöpoliittisen lainsäädännön* periaatteiden mukaisesti pyytää asianmukaista paikallista julkista kuulemista *kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa*.

## Tarkistus 34

### Ehdotus päätökseksi 9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

#### *Komission teksti*

EIP:n omissa säännöissä ja menettelyissä on oltava tarvittavat määräykset arvioinneista, jotka koskevat investointihankkeiden sosiaalisia ja ympäristövaikutuksia sekä ihmisoikeuksiin *ja* konfliktinestoon liittyviä näkökohtia sen varmistamiseksi, että tämän päätöksen nojalla tuetaan ainoastaan talouden, rahoituksen, ympäristön ja yhteiskunnan kannalta kestäviä investointihankkeita.

#### *Tarkistus*

EIP:n omissa säännöissä ja menettelyissä on oltava tarvittavat määräykset arvioinneista, jotka koskevat investointihankkeiden sosiaalisia ja ympäristövaikutuksia sekä ihmisoikeuksiin, *perusvapauksiin, työoikeuksiin, sosiaali- ja ympäristöoikeuksiin sekä* konfliktinestoon liittyviä näkökohtia *unionin ja sen asiaankuuluvan lainsäädännön periaatteiden mukaisesti*, sen varmistamiseksi, että tämän päätöksen nojalla tuetaan ainoastaan talouden, rahoituksen, ympäristön ja yhteiskunnan kannalta kestäviä investointihankkeita.

## Tarkistus 35

### Ehdotus päätökseksi 9 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Kehityspoliittisia näkökohtia koskevan ennakoarvioinnin lisäksi EIP seuraa rahoitustoimien täytäntöönpanoa. Erityisesti sen on edellytettävä hankkeiden toteuttajilta, että ne seuraavat investointihankkeiden koko täytäntöönpanon ajan huolellisesti muun muassa hankkeen vaikutuksia kehitykseen,

#### *Tarkistus*

2. Kehityspoliittisia näkökohtia koskevan ennakoarvioinnin lisäksi EIP seuraa rahoitustoimien täytäntöönpanoa. Erityisesti sen on edellytettävä hankkeiden toteuttajilta, että ne seuraavat investointihankkeiden koko täytäntöönpanon ajan huolellisesti muun muassa hankkeen vaikutuksia *talouteen*,



ympäristöön ja ihmisoikeuksiin. EIP tarkistaa hankkeen toteuttajien toimittamat tiedot.

kehitykseen, **yhteiskuntaan**, ympäristöön ja ihmisoikeuksiin. EIP tarkistaa **järjestelmällisesti** hankkeen toteuttajien toimittamat tiedot **ja asettaa ne julkisesti saataville allekirjoittamisen jälkeen, mikäli toteuttajat suostuvat tähän. EU:n takuiden kattamista hankkeista julkaistaan mahdollisuuksien mukaan loppuraportteja.**

## Tarkistus 36

### Ehdotus päätökseksi 10 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. EIP toimittaa 1 kohdassa tarkoitettua komission kertomusta varten vuosittain kertomukset tämän päätöksen nojalla toteutetuista EIP:n rahoitustoimista sekä niistä olennaisista seikoista, joita komissio tarvitsee voidakseen antaa 1 kohdan mukaisen kertomuksensa. EIP voi antaa komissiolle myös lisätietoja, joiden avulla neuvosto ja Euroopan parlamentti saavat kattavan kuvan EIP:n ulkoisesta toiminnasta.

#### *Tarkistus*

2. EIP toimittaa 1 kohdassa tarkoitettua komission kertomusta varten vuosittain kertomukset tämän päätöksen nojalla toteutetuista EIP:n rahoitustoimista **ja niiden myötävaikutuksesta unionin ulkoisen toiminnan yleisiin periaatteisiin** sekä niistä olennaisista seikoista, joita komissio tarvitsee voidakseen antaa 1 kohdan mukaisen kertomuksensa. EIP voi antaa komissiolle myös lisätietoja, joiden avulla neuvosto ja Euroopan parlamentti saavat kattavan kuvan EIP:n ulkoisesta toiminnasta.

## Tarkistus 37

### Ehdotus päätökseksi 10 artikla – 5 kohta

#### *Komission teksti*

5. EIP toimittaa vähintään kerran vuodessa komissiolle allekirjoitettavien EIP:n rahoitustoimien kaavailtua määrää koskevan ohjeellisen monivuotisen ohjelman, jotta voidaan varmistaa EIP:n ennakoitun rahoituksen yhteensopivuus tässä päätöksessä säädettyjen enimmäismäärien kanssa ja jotta komissio

#### *Tarkistus*

5. EIP toimittaa vähintään kerran vuodessa komissiolle allekirjoitettavien EIP:n rahoitustoimien kaavailtua määrää koskevan ohjeellisen monivuotisen ohjelman, jotta voidaan varmistaa EIP:n ennakoitun rahoituksen yhteensopivuus tässä päätöksessä säädettyjen enimmäismäärien kanssa ja jotta komissio

voi varmistaa takuurahaston rahoittamiseen liittyvän tarkoituksenmukaisen budjetointisuunnitelman. Komissio ottaa tämän ennakoidun määrän huomioon valmistellessaan talousarvioesitystä.

voi varmistaa takuurahaston rahoittamiseen liittyvän tarkoituksenmukaisen budjetointisuunnitelman. Komissio ottaa tämän ennakoidun määrän huomioon valmistellessaan talousarvioesitystä. ***EIP:n vuotuisen raportoinnin pohjalta komissio esittää neuvostolle ja Euroopan parlamentille oman vuotuisen arviointinsa ja ehdottaa tarvittaessa keinoja yhdenmukaisuuden parantamiseksi. Tätä raportointia koskeva arvio, myös keinoja sen parantamiseksi, esitetään väliarvioinnin aikana.***

### **Tarkistus 38**

#### **Ehdotus päätökseksi 10 artikla – 6 kohta**

##### *Komission teksti*

6. EIP toimittaa jatkossakin Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle kaikki riippumattomat arviointikertomuksensa, joissa arvioidaan EIP:n tämän päätöksen ja muiden ulkoisten valtuuksien nojalla toteuttamilla erityistoimilla saavutettuja käytännön tuloksia.

##### *Tarkistus*

6. EIP toimittaa jatkossakin ***järjestelmällisesti*** Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle kaikki riippumattomat arviointikertomuksensa, joissa arvioidaan EIP:n tämän päätöksen ja muiden ulkoisten valtuuksien nojalla toteuttamilla erityistoimilla saavutettuja käytännön tuloksia.

### **Tarkistus 39**

#### **Ehdotus päätökseksi 11 artikla – 1 kohta – johdantokappale**

##### *Komission teksti*

1. ***Avoimuuspolitiikkansa*** mukaisesti EIP julkistaa verkkosivuillaan seuraavat tiedot:

##### *Tarkistus*

1. ***Asiakirjojen ja tietojen saatavuudesta annetun EU:n lainsäädännön*** mukaisesti EIP julkistaa verkkosivuillaan seuraavat tiedot:

## Tarkistus 40

### Ehdotus päätökseksi 11 artikla – 1 kohta – a alakohta

#### *Komission teksti*

a) kaikki tämän päätöksen nojalla toteutettavat EIP:n rahoitustoimet ja erityisesti se, koskeeko EU:n takuu tiettyjä investointihankkeita;

#### *Tarkistus*

a) kaikki tämän päätöksen nojalla toteutettavat EIP:n rahoitustoimet ja erityisesti se, koskeeko EU:n takuu tiettyjä investointihankkeita, **ja millä tavoin se tukee unionin ulkoisen toiminnan tavoitteita siten, että huomioon otetaan etenkin sen vaikutus talouteen, yhteiskuntaan ja ympäristöön.**

## Tarkistus 41

### Ehdotus päätökseksi 11 artikla – 1 kohta – b alakohta

#### *Komission teksti*

b) sellaiset uudet yhteisymmärryspöytäkirjat EIP:n ja muiden eurooppalaisten tai kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa, jotka vaikuttavat tämän päätöksen nojalla toteutettaviin EIP:n rahoitustoimiin, **ellei luottamuksellisuutta koskevista vaatimuksista muuta johdu.**

#### *Tarkistus*

b) sellaiset uudet yhteisymmärryspöytäkirjat EIP:n ja muiden eurooppalaisten tai kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa, jotka vaikuttavat tämän päätöksen nojalla toteutettaviin EIP:n rahoitustoimiin;

## Tarkistus 42

### Ehdotus päätökseksi 11 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

**b a) EIP:n ja vastaanottajamaan väliset puitesopimukset.**

## Tarkistus 43

### Ehdotus päätökseksi 12 artikla – 1 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***EIP:n olisi rahoitustoimissaan sovellettava rahoitusjärjestelmän käytön estämisestä rahanpesutarkoituksiin sekä terrorismin rahoitukseen 26 päivänä lokakuuta 2005 annetun direktiivin 2005/60/EY<sup>1</sup> periaatteita ja vaatimuksia.***

---

<sup>1</sup> EUVL L 309, 25.11.2005, s. 15.

## Tarkistus 44

### Ehdotus päätökseksi 14 artikla – 1 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

1. Kun komissio suorittaa EU:n takuun nojalla maksun, EIP toteuttaa suoritettujen maksujen osalta saatavien takaisinperinnän ***komission*** nimissä ja sen lukuun.

1. Kun komissio suorittaa EU:n takuun nojalla maksun, EIP toteuttaa suoritettujen maksujen osalta saatavien takaisinperinnän ***EU:n*** nimissä ja sen lukuun.

## Tarkistus 45

### Ehdotus päätökseksi 16 artikla – 1 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

1. EIP ilmoittaa OLAFille välittömästi, jos se havaitsee EU:n takuun kattamien hankkeiden valmistelun, toteuttamisen tai päättämisen yhteydessä EU:n taloudellisiin etuihin mahdollisesti vaikuttavia petoksia, lahjontaa tai muuta laitonta toimintaa.

1. EIP ilmoittaa OLAFille välittömästi, jos se havaitsee EU:n takuun kattamien hankkeiden valmistelun, toteuttamisen tai päättämisen yhteydessä EU:n ***tai jäsenvaltioiden*** taloudellisiin etuihin mahdollisesti vaikuttavia petoksia, lahjontaa tai muuta laitonta toimintaa.

***EIP:n on kiinnitettävä erityistä huomiota ilmiantajilta saatuihin tietoihin, jotka koskevat mahdollisia petoksia, lahjontaa tai muuta laitonta toimintaa, ja annettava mahdollisuudet asianmukaiselle seurannalle, palautteelle ja suojelulle kostotoimenpiteitä vastaan.***

## Tarkistus 46

### Ehdotus päätökseksi 16 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Suojatakseen Euroopan unionin taloudellisia etuja OLAF voi suorittaa tutkimuksia, mukaan lukien paikalla suoritettavat todentamiset ja tarkastukset, asetuksessa (EY) N:o 1073/1999, asetuksessa (Euratom, EY) N:o 2185/96 ja asetuksessa (EY, Euratom) N:o 2988/95 säädettyjä säännöksiä ja menettelyjä noudattaen, määrittääkseen, liittykö rahoitustoimiin petos, lahjontaa tai muuta laitonta toimintaa, joka vaikuttaa unionin taloudellisiin etuihin.

#### *Tarkistus*

2. Suojatakseen Euroopan unionin taloudellisia etuja OLAF voi suorittaa tutkimuksia, mukaan lukien paikalla suoritettavat todentamiset ja tarkastukset, asetuksessa (EY) N:o 1073/1999, asetuksessa (Euratom, EY) N:o 2185/96 ja asetuksessa (EY, Euratom) N:o 2988/95 säädettyjä säännöksiä ja menettelyjä noudattaen, määrittääkseen, liittykö rahoitustoimiin petos, lahjontaa tai muuta laitonta toimintaa, joka vaikuttaa unionin taloudellisiin etuihin. ***Jos taas vaikutukset kohdistuvat jäsenvaltion taloudellisiin etuihin, OLAF ilmoittaa asiasta viipymättä kyseisen valtion hallitukselle. Jos lahjonta on näytetty toteen, EIP:n on avustettava varojen takaisin hankkimisessa ilmoittamalla asiaankuuluville viranomaisille EIP:n hallussa olevat varat, jotka liittyvät tällaiseen lahjontaan tai ovat peräisin siitä.***

## Tarkistus 47

### Ehdotus päätökseksi 18 artikla

#### *Komission teksti*

Komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle tämän päätöksen ensimmäisiä täytäntöönpanovuosia koskevan väliarvioinnin, ja tarvittaessa myös ehdotuksen päätöksen muuttamisesta, viimeistään **31 päivänä joulukuuta 2017**. Arviointikertomus perustuu ulkoiseen arvioon sekä EIP:n toimittamiin tietoihin.

#### *Tarkistus*

Komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle tämän päätöksen ensimmäisiä täytäntöönpanovuosia koskevan väliarvioinnin, ja tarvittaessa myös ehdotuksen päätöksen muuttamisesta, viimeistään **31 päivänä joulukuuta 2016**. Arviointikertomus perustuu ulkoiseen arvioon sekä EIP:n toimittamiin tietoihin.

#### *Perustelu*

*On varmistettava, että kolmen miljardin euron lisävarat myönnetään mahdollisuuksien mukaan ajoissa.*

## Tarkistus 48

### Ehdotus päätökseksi Liite I

#### *Komission teksti*

A. Liittymistä valmistelevat maat:  
8 400 000 000 euroa;

B. Naapuruuspolitiikan kohdemaat ja kumppanuusmaat: **12 400 000 000 euroa**, joka jaetaan seuraaviin ohjeellisiin aluekokonaisuuden osien enimmäismääriin:

i) Välimeren maat: 8 400 000 000 euroa;

ii) Itä-Eurooppa, Etelä-Kaukasia ja Venäjä: **4 000 000 000 euroa**;

C. Aasia ja Latinalainen Amerikka: **3 600 000 000 euroa**, joka jaetaan seuraaviin ohjeellisiin aluekokonaisuuden osien enimmäismääriin:

i) Latinalainen Amerikka:  
2 150 000 000 euroa;

#### *Tarkistus*

A. Liittymistä valmistelevat maat:  
8 400 000 000 euroa;

B. Naapuruuspolitiikan kohdemaat ja kumppanuusmaat: **13 200 000 000 euroa**, joka jaetaan seuraaviin ohjeellisiin aluekokonaisuuden osien enimmäismääriin:

i) Välimeren maat: 8 400 000 000 euroa;

ii) Itä-Eurooppa, Etelä-Kaukasia ja Venäjä: **4 800 000 000 euroa**;

C. Aasia ja Latinalainen Amerikka: **3 800 000 000 euroa**, joka jaetaan seuraaviin ohjeellisiin aluekokonaisuuden osien enimmäismääriin:

i) Latinalainen Amerikka:  
2 150 000 000 euroa;

- ii) Aasia: **1 200 000 000** euroa;  
iii) Keski-Aasia: 250 000 000 euroa  
D. Etelä-Afrikka: 600 000 000 euroa.

EIP pyytää tarvittaessa kiinteän enimmäismäärän puitteissa komissiota jakamaan uudelleen enintään 20 prosenttia aluekokonaisuuden osien enimmäismääristä alueiden sisällä ja enintään **10 prosenttia** alueellisista enimmäismääristä alueiden välillä.

- ii) Aasia: **1 400 000 000** euroa;  
iii) Keski-Aasia: 250 000 000 euroa  
D. Etelä-Afrikka: 600 000 000 euroa.

EIP **voi** pyytää tarvittaessa kiinteän enimmäismäärän puitteissa komissiota jakamaan uudelleen enintään 20 prosenttia aluekokonaisuuden osien enimmäismääristä alueiden sisällä ja enintään **20 prosenttia** alueellisista enimmäismääristä alueiden välillä.

***Määrärahojen uudelleenkohdentamisen sallimista tai kieltämistä koskeva päätös on tehtävä delegoidulla säädöksellä ja jos se sallitaan, EIP:n hallintoelimen on vahvistettava päätös.***

## Tarkistus 49

### Ehdotus päätökseksi

#### Liite 3 – C kohta – 2 alakohta – 1 alakohta

##### *Komission teksti*

Bangladesh, Brunei, Etelä-Korea, Filippiinit, Indonesia, Intia, Irak, Jemen, Kambodža, Kiina (Hongkongin ja Macaon erityishallintoalueet mukaan lukien), Laos, Malediivit, Malesia, Mongolia, Myanmar, Nepal, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thaimaa, Vietnam

##### *Tarkistus*

Bangladesh, Brunei, **Bhutan**, Etelä-Korea, Filippiinit, Indonesia, Intia, Irak, Jemen, Kambodža, Kiina (Hongkongin ja Macaon erityishallintoalueet mukaan lukien), Laos, Malediivit, Malesia, Mongolia, Myanmar, Nepal, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Taiwan, Thaimaa, Vietnam

## ASIAN KÄSITTELY

<b>Otsikko</b>	EU:n takuu Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettavia investointihankkeita tukevista rahoitustoimista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta
<b>Viiteasiakirjat</b>	COM(2013)0293 – C7-0145/2013 – 2013/0152(COD)
<b>Asiasta vastaava valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	BUDG 10.6.2013
<b>Lausunnon antanut valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	AFET 10.6.2013
<b>Valmistelija</b> Nimitetty (pvä)	Jacek Protasiewicz 17.6.2013
<b>Valiokuntakäsittely</b>	24.9.2013
<b>Hyväksytty (pvä)</b>	10.10.2013
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 48 -: 1 0: 4
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Bastiaan Belder, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Tarja Cronberg, Arnaud Danjean, Mark Demesmaeker, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Jelko Kacin, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Marusya Lyubcheva, Willy Meyer, Francisco José Millán Mon, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Tonino Picula, Mirosław Piotrowski, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, György Schöpflin, Werner Schulz, Sophocles Sophocleous, Laurence J.A.J. Stassen, Charles Tannock, Nikola Vuljanić, Sir Graham Watson, Karim Zéribi
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Charalampos Angourakis, Jean-Jacob Bicep, Andrew Duff, Hélène Flautre, Elisabeth Jeggle, Jacek Protasiewicz, Dominique Vlasto, Paweł Zalewski
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)</b>	Vojtěch Mynář, Andreas Pitsillides, Vilja Savisaar-Toomast